

NT Rockpicker

NT78

NT60

NT44

Manuel de l'opérateur



NT Rockpicker

NT78

NT60

NT44

Manuel de l'opérateur

Highline Manufacturing Limited

HWY #27, P.O. Box 307

Vonda SK S0K 4N0

Canada

Téléphone: 306.258.2233

Télécopie: 306.258.2010

Appel gratuit : 1.800.665.2010

E14128FrV1

Message de l'équipe Highline

Nous tenons à vous féliciter pour votre achat d'un NT Rockpicker NT78, NT60 ou NT44 fabriqué par Highline Manufacturing Ltd.

Nous tenons à vous féliciter pour votre achat d'un NT Rockpicker NT78, NT60 ou NT44 fabriqué par Highline Manufacturing Ltd. Vous trouverez dans ce manuel des renseignements concernant les procédures de sécurité, les procédures d'entretien et les procédures opérationnelles détaillées.

Si vous avez besoin de renseignements non couverts par ce manuel, n'hésitez pas à consulter votre concessionnaire habituel.

Votre concessionnaire sera toujours en mesure de contacter Highline pour obtenir les renseignements techniques dont vous avez besoin.

Highline Manufacturing Ltd.

Table des matières

Section 1 Sécurité

Numéro de série	1
Formulaire d'approbation de la sécurité	2
Symboles d'avertissement et de danger	3
Sécurité générale	4
Emplacements des autocollants de sécurité	10

Section 2 - Routage du Rockpicker

Ajustement de la position des plaques de réglage du timon	2
Relevage à l'aide du vérin de flèche	2
Raccordement de la flèche à la barre d'attelage du tracteur	2
Rotation du vérin de flèche en position de rangement	3
Branchement des tuyaux hydrauliques	3
Levée du tablier de la ramasseuse	4
Placement de la flèche en position route	4
Vérification que le verrou de la flèche est engagé	5

Section 3 - Préparation du Rockpicker

Préparation du Rockpicker	1
Vérification de l'état du tablier et de la trémie des pierres.	2
Nettoyage de toutes les pierres coincées dans les dents du peigne ...	3
Nettoyage de tous les débris et pierres de la trémie	3
Vérification des articulations, de chaque côté, en dessous de la trémie en position relevée	4
Vérification de l'état des pneus.	4
Vérification et ajustement de la pression des pneus	5

Section 4 - Utilisation du Rockpicker

Vérification de l'état du tablier et de la trémie des pierres	2
Préparation du champ	2
Retrait du verrou de la flèche des articulations de la flèche	3
Placement de la flèche en position travail	3
Abaissement du tablier	4
Utilisation du Rockpicker	4
Ajustement de la vitesse du rotor à pierres	5
Déchargement de la trémie des pierres	6
Retrait des pierres coincées dans la trémie	7
Retrait des pierres Approche 1	8
Retrait des pierres Approche 2	8

Section 5 - Entretien du Rockpicker

Installation des verrous de levage de la trémie	1
Retrait	2
Vérification des articulations de la trémie	3
Lubrification	4
Vérification de l'huile de la boîte de vitesses	5
Vérification des boulons de fixation du moteur	5
Vérification et ajustement de la pression des pneus	6
Remplacement des ressorts du rotor	7
Retrait des ressorts	7
Installation des ressorts	9

Section 6 - Remisage du Rockpicker

Vidage de la trémie	1
Nettoyage de tous les débris de la zone de la trémie	1
Nettoyage de tous les débris des articulations de la trémie	2
Placement de la flèche du Rockpicker en position route	2
Levée du tablier	2
Rangement du vérin sur la flèche	2
Débranchement des tuyaux hydrauliques	3
Dételage du tracteur	3
Lubrification des roulements du rotor	3
Changement de l'huile de la boîte de vitesses	3

Section 7 - Guide de dépannage

Section 8 - Spécifications

Garantie

Livraison et enregistrement de la garantie

DESCRIPTION GÉNÉRALE DU ROCKPICKER

Le Rockpicker est une machine servant à ramasser les pierres en conduisant simplement dans un champ cultivé, sans avoir besoin de s'arrêter pour les ramasser.

Son attelage hydraulique permet de passer de la position route à la position travail. En position travail, le Rockpicker est déporté vers la droite du tracteur, de manière à ce que les roues de ce dernier n'enfoncent pas les pierres dans le sol. Lorsque la trémie du Rockpicker est pleine, l'opérateur déplace l'attelage en position route, de manière à ce que le Rockpicker suive le tracteur jusqu'à l'emplacement de déchargement des pierres.

L'opérateur doit ajuster le tablier du Rockpicker pour qu'il soit juste au-dessus de la surface du sol. Les peignes de ramassage à ressort tournent sur un rotor activé hydrauliquement. Lorsque les peignes de ramassage tournants rencontrent des pierres, ils les poussent sur le tablier, puis dans la trémie du Rockpicker. Le tablier et la trémie permettent à la terre ramassée de retomber sur le sol.

Pour décharger les pierres, l'opérateur fait reculer le Rockpicker dans l'emplacement de décharge. Il active les vérins hydrauliques pour élever la trémie de pierres. À mesure que la trémie s'élève, elle s'incline pour décharger les pierres.

Pour ramasser les pierres, le Rockpicker utilise l'alimentation hydraulique du tracteur afin de mettre le tablier en place et de faire tourner le rotor muni des peignes à pierres à ressorts. Un vérin hydraulique sert à déplacer l'attelage de la position route à la position travail. Lorsque le Rockpicker décharge les pierres, les vérins hydrauliques de relevage soulèvent la trémie de pierres et l'inclinent, afin de vider les pierres.

L'opérateur du Rockpicker est assis dans la cabine du tracteur et, depuis là, il peut conduire le tracteur, contrôler la vitesse de l'engin, gérer la position de l'attelage, la roue des peignes à pierres tournants et la décharge des pierres.

Le Rockpicker se déplace sur ses propres roues.

UTILISATION PRÉVUE DU ROCKPICKER

- Le Rockpicker est conçu pour ramasser les pierres se trouvant à la surface, ou près de la surface, d'un champ cultivé, puis transférer ces pierres à un emplacement de
- Le Rockpicker est conçu pour soulever les pierres qui ont été ramassées, puis les décharger.
- Le Rockpicker est conçu pour une utilisation dans les champs.
- Le Rockpicker est conçu pour un usage à une distance sécuritaire de personnes ou animaux susceptibles de blessure lorsque les pierres sont projetées dans la trémie à pierres.

Toute utilisation du Rockpicker non mentionnée ci-dessus sera considérée comme un usage impropre du Rockpicker. Les usages impropres incluent (sans s'y limiter) :

- l'utilisation du Rockpicker dans les applications non-agricoles.
- l'utilisation du Rockpicker à proximité de personnes ou dans des lieux publics.
- le prélèvement d'objets autres que des pierres dans les champs.

Respectez toujours les consignes présentées dans ce Manuel de l'opérateur, ainsi que les autocollants de sécurité et de consignes apposés sur la machine.

Effectuez régulièrement l'entretien et les réparations nécessaires, afin de garantir un fonctionnement sécuritaire et efficace du Rockpicker.

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

NUMÉRO DE SÉRIE

Le numéro de série de votre machine figure sur la plaque d'identification portant le numéro de série, située sur la partie avant du châssis du NT Rockpicker.

Il est important de noter le numéro de série de la machine afin de faire preuve de son droit de propriété lors de n'importe quelle demande d'assistance d'entretien ou de service après-vente.

Numéro de série

Propriétaire

Modèle

Date d'achat

SYMBOLES D'AVERTISSEMENT ET DE DANGER

Les symboles d'avertissement et de danger signifient :



**ATTENTION !
SOYEZ VIGILANT !
VOTRE SÉCURITÉ EST EN JEU !**

Un symbole d'avertissement et de danger, combiné à un terme d'avertissement, indique la présence d'un danger et la gravité des blessures possibles.



Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraîne **LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES**. Il est de couleur rouge avec un texte en blanc.



Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, **POURRAIT** entraîner **LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES** ; cet avertissement est notamment utilisé lorsque les protections de sécurité sont retirées ou lors de pratiques dangereuses. Il est de couleur orange avec un texte en noir.



Ce terme d'avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **POURRAIT** entraîner des **BLESSURES LÉGÈRES**. Il est de couleur jaune avec un texte en noir.

SÉCURITÉ GÉNÉRALE

1. Assurez-vous que quiconque va utiliser, effectuer l'entretien ou travailler à proximité du NT Rockpicker connaît et respecte les procédures d'exploitation et d'entretien recommandées, ainsi que les consignes de sécurité indiquées dans ce manuel.
2. Outre la conception et la configuration des équipements, la maîtrise des dangers et la prévention des accidents dépendent de la sensibilisation, l'intérêt, la prudence et la formation adéquate du personnel impliqué dans l'exploitation, le transport, l'entretien et le remisage du NT Rockpicker.
3. Tous les dispositifs de protection du NT Rockpicker doivent être en place avant d'utiliser la machine.

AUTOCOLLANTS DE SÉCURITÉ

1. Veillez à ce que les autocollants et les étiquettes de sécurité soient toujours propres et lisibles.
2. Remplacez les autocollants et les étiquettes de sécurité manquants ou devenus illisibles.
3. Si une pièce portant un autocollant de sécurité est remplacée, la nouvelle pièce doit aussi être munie d'un autocollant.
4. Des autocollants de remplacement sont disponibles auprès du service des pièces détachées de Highline.
5. Familiarisez-vous avec les autocollants, leurs types d'avertissement et les zones ou fonctions concernées.



NE PÉNÉTRÉZ PAS DANS LA ZONE DU TABLIER DU ROTOR DE RAMASSAGE

Un contact avec le rotor de ramassage ou les peignes à ressort peut causer des blessures graves, voire mortelles.



Les peignes de ramassage fonctionnent à l'aide de ressorts. Quand une pierre est coincée, les ressorts sont comprimés. Il existe alors un risque que les peignes se détendent brusquement, pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.

N'utilisez pas vos mains ou vos pieds pour retirer une pierre coincée.

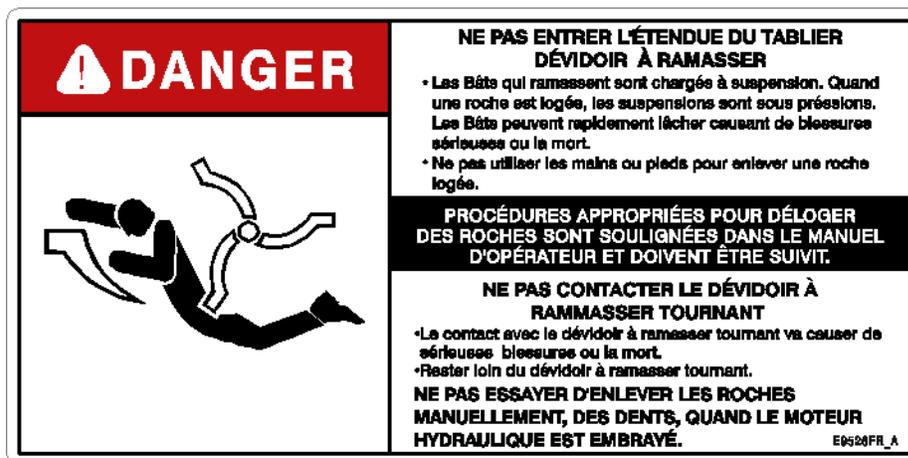
CONSULTEZ ET RESPECTEZ TOUJOURS LES PROCÉDURES APPROPRIÉES POUR DÉLOGER DES PIERRES COINCÉES SONT DÉCRITES DANS LE MANUEL DE L'OPÉRATEUR.

NE TOUCHEZ JAMAIS LE ROTOR DE RAMASSAGE EN MOUVEMENT

Un contact avec le rotor de ramassage peut causer des blessures graves, voire mortelles. Restez toujours à une distance sécuritaire du rotor de ramassage en mouvement.

NE TENTEZ JAMAIS DE RETIRER MANUELLEMENT DES PIERRES DES DENTS LORSQUE LE MOTEUR HYDRAULIQUE EST ACTIVÉ

ASSUREZ-VOUS DE LIRE ET DE BIEN COMPRENDRE LES CONSIGNES INDIQUÉES SUR CET AUTOCOLLANT





NE MONTEZ JAMAIS SUR LE ROCKPICKER LORSQU'IL SE DÉPLACE

Toute chute de la machine peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Monter sur le Rockpicker, pendant qu'il se déplace, peut provoquer des blessures graves, voire mortelles, dues à des projections de pierres.



MAINTENEZ UNE DISTANCE SUFFISANTE AVEC LE ROCKPICKER LORSQU'IL EST EN ACTION

Les peignes tournants peuvent projeter des pierres, susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Tenez-vous à une distance suffisante de la machine car les pierres peuvent rebondir sur les côtés de manière imprévisible.



LORSQUE VOUS DÉPLACEZ L'ATTELAGE, ASSUREZ-VOUS QUE PERSONNE N'EST ALENTOUR

L'attelage peut se déplacer soudainement.

Un contact avec l'attelage peut causer des blessures graves, voire mortelles.



RISQUE DE BASCULEMENT

Le timon risque de se soulever brusquement quand la trémie est relevée.

Utilisez une chape pour fixer l'outil.

Assurez-vous que l'outil est bien fixé à l'attelage avant d'activer le système hydraulique.



LE ROCKPICKER EST CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ HORS ROUTE UNIQUEMENT

Pour le véhiculer sur des routes publiques, consultez au préalable le règlement de circulation local.

NE CONDUISEZ JAMAIS LE ROCKPICKER AVEC DES PIERRES DANS LA TRÉMIE

Les pierres pourraient tomber de la trémie et provoquer un accident.

Déposez les pierres en tas dans le champ ou chargez-les directement dans un camion ou une remorque.



NE PLACEZ JAMAIS VOS MAINS OU VOS PIEDS DANS LA ZONE DE REPOS DU TABLIER

Des blessures graves pourraient en résulter si vos mains ou vos pieds se retrouvaient coincés.



NE PLACEZ JAMAIS VOS MAINS DANS CETTE PARTIE LORSQUE VOUS LEVEZ OU ABAISSEZ LA TRÉMIE

Des blessures graves pourraient en résulter si vos mains se trouvaient dans la zone de pincement.



UTILISEZ UNE FEUILLE PAPIER OU DU CARTON POUR VÉRIFIER L'ABSENCE DE FUITES HYDRAULIQUES

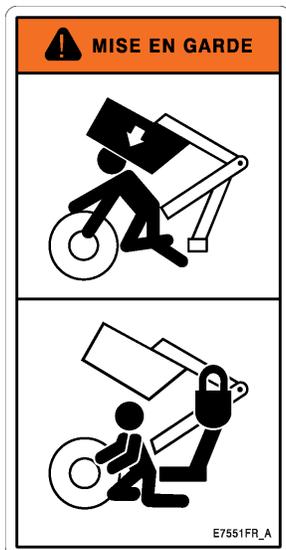
Pour éviter des blessures graves ou la mort :

Éliminez la pression dans le circuit hydraulique avant d'effectuer toute réparation, réglage ou débranchement.

Portez des lunettes de protection et des gants lorsque vous recherchez d'éventuelles fuites.

Utilisez une feuille papier ou du carton plutôt que vos mains.

Veillez à ce que les composants soient toujours en bon état.

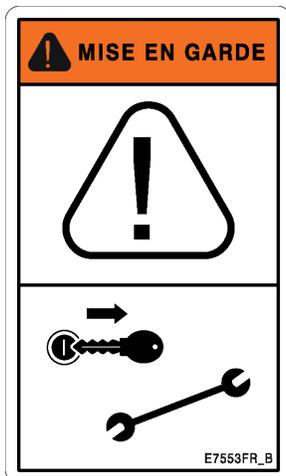


GARDEZ UNE DISTANCE SUFFISANTE LORSQUE VOUS LEVEZ OU ABAISSEZ LA TRÉMIE

La trémie en position relevée pourrait tomber brusquement, pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. Ne travaillez jamais en dessous d'une trémie chargée. Avant de travailler en dessous d'une trémie vide en position relevée, placez toujours les deux verrous de sécurité sur les vérins hydrauliques.

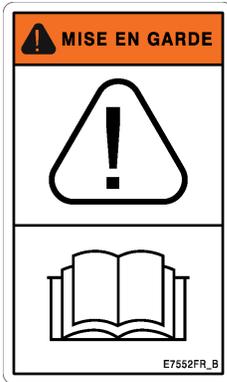
NE CONDUISEZ JAMAIS LE ROCKPICKER AVEC LA TRÉMIE EN POSITION RELEVÉE

La ramasseuse de pierre serait alors instable et difficile à conduire. En outre, cela endommagerait la machine.



ARRÊTEZ LE TRACTEUR AVANT DE LE DÉSATTELER

Éliminez toute la pression hydraulique dans les tuyaux avant de vous approcher de la machine. Laissez le circuit hydraulique dans la position " flottante ".



LISEZ, COMPRENEZ ET RESPECTEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez, comprenez et respectez toutes les consignes et messages de sécurité figurant dans ce manuel et sur les autocollants apposés sur la machine. Ces consignes et messages de sécurité contiennent des renseignements importants.

Autorisez uniquement des personnes responsables et correctement formées à faire fonctionner ou à effectuer l'entretien de votre machine.

Le non-respect des consignes et messages de sécurité figurant dans ce manuel ou sur les autocollants apposés sur la machine pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Veillez à ce que les autocollants de sécurité ou d'instruction soient en bon état. Remplacez tout autocollant manquant ou endommagé.

Routage



Ne remorquez le Rockpicker qu'avec un tracteur ou un véhicule de taille suffisante et équipé pour le remorquage, dont le poids est au-moins 50 % plus lourd que celui du Rockpicker chargé.



Arrêtez le moteur du tracteur avant d'atteler le Rockpicker ou de brancher le circuit hydraulique.



Ne permettez jamais à des adultes ou à des enfants de monter sur le tracteur ou le Rockpicker pendant qu'ils sont en mouvement. Une chute pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles. L'impact de la projection de pierres peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



Le Rockpicker est conçu pour être utilisé hors route uniquement. Pour le véhiculer sur des routes publiques, consultez au préalable le règlement de circulation local.



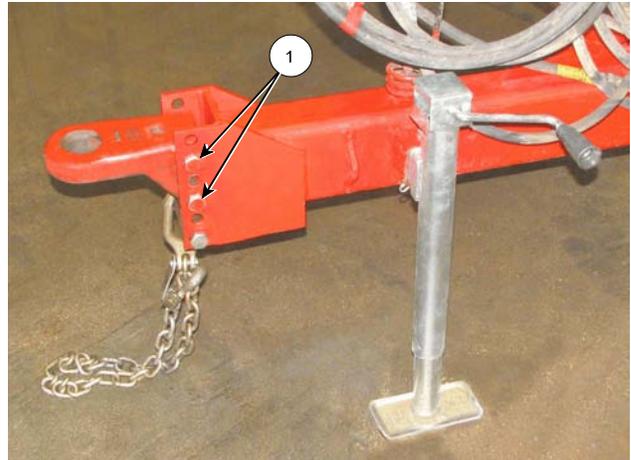
Ne conduisez jamais la ramasseuse de pierre avec des pierres dans la trémie.
Ne conduisez jamais la ramasseuse de pierre avec la trémie en position relevée.



Section 2 - Routage du Rockpicker

1. Ajustez la position des plaques de réglage du timon de manière à ce que la ramasseuse de pierre soit horizontale.

- Utilisez le vérin de flèche pour mettre la ramasseuse de pierre à l'horizontale.
- Disposez les plaques de réglage du timon de manière à ce que la ramasseuse de pierre soit horizontale lorsqu'elle est attelée à la barre d'attelage du tracteur.
- Enlever les boulons (1) et déplacez les plaques de réglage du timon. Remettez en place.



Ajustez le timon pour mettre le Rockpicker à l'horizontale

214001C

2. Levez la flèche à l'aide du vérin.

- La flèche est lourde. N'essayez pas de lever la flèche sans utiliser le vérin.



Levez la flèche à l'aide du vérin

214002

3. Raccordement de la flèche à la barre d'attelage du tracteur.

- Utilisez une broche de 31,75 mm (1 1/4 po).
- Utilisez une chape pour atteler la flèche.

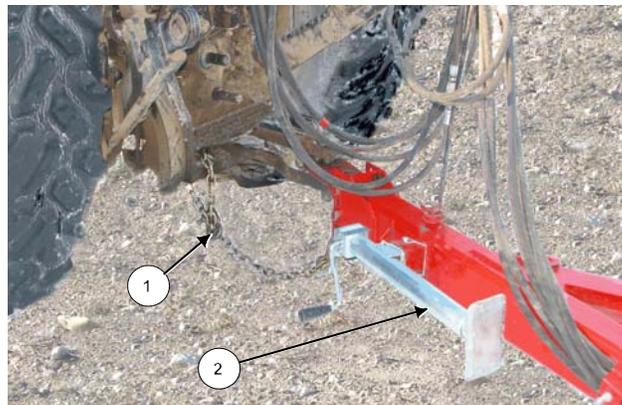


Ne dételez pas la flèche quand la trémie est en position relevée. Un danger existe au niveau de la flèche quand la trémie est en position relevée.



Section 2 - Routage du Rockpicker

4. Fixez la chaîne de sécurité (1) au tracteur.
5. Faites tourner le vérin de flèche (2) en position de rangement.
 - Enlevez tous les poids reposant sur le vérin.
 - Retirez la goupille de verrouillage maintenant le vérin à la flèche.
 - Faites tourner le vérin en position de rangement.
 - Fixez le vérin en place à l'aide de la goupille de verrouillage.



Connectez au tracteur. Vérin en position de rangement

214003C

6. Branchez les tuyaux hydrauliques.
 - Un des groupes de tuyaux hydrauliques est utilisé pour ajuster la hauteur du tablier de ramassage de la ramasseuse de pierre et la hauteur de déchargement des pierres quand la trémie est pleine.
 - Le deuxième groupe de tuyaux est utilisé pour l'entraînement du moteur du rotor de ramassage des pierres.
 - Le troisième groupe de tuyaux est utilisé pour le vérin hydraulique de la flèche.
 - Un sélecteur d'option est utilisé quand le tracteur n'a que deux leviers de commande.
 - Le distributeur de sélection envoie l'huile hydraulique du moteur du rotor vers le vérin de la flèche.



Branchez les tuyaux hydrauliques

108008

Section 2 - Routage du Rockpicker

7. Relevez le tablier de la ramasseuse.

- Rétractez complètement les vérins de déchargement de la trémie (1) pour pouvoir relever le tablier.
- À mesure que les vérins se rétractent, ils soulèvent le tablier de la surface du sol.



Relevez le tablier de ramassage

214004C

8. Placement de la flèche en position route.



Lorsque vous déplacez l'attelage, assurez-vous que personne n'est alentour. L'attelage peut bouger brusquement. Un contact avec l'attelage en mouvement peut causer des blessures graves, voire mortelles.

- Rétractez le vérin de la flèche (2) pour placer la flèche en position route. Ceci réduit la largeur de déplacement de la ramasseuse de pierres.



Flèche en position route

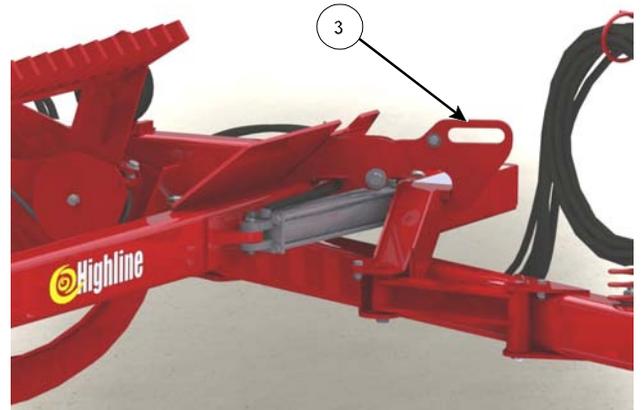
214006C

Section 2 - Routage du Rockpicker

- Si l'option de distributeur de sélection est installée avec l'option de flèche hydraulique :
 - Poussez le sélecteur d'option de manière à envoyer l'huile hydraulique du moteur du rotor vers le vérin de la flèche. Utilisez le vérin de la flèche pour placer la flèche en position route.

9. Vérifiez que le verrou de la flèche (3) est bien engagé dans l'articulation d'attelage avant de démarrer.

- Le verrou de la flèche doit s'emboîter aisément dans le trou de l'articulation d'attelage.



Verrou de la flèche engagé

214138C

10. Vérifiez l'état des pneus.

- Inspectez les écrous des roues pour vérifier que leur partie évasée est bien contre la jante.
- Serrez les écrous des roues à 230 N.m (170 lbf).



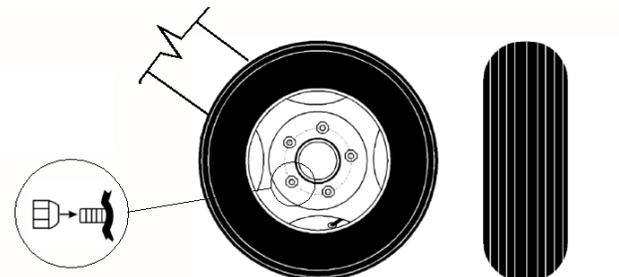
Vérifiez l'état des pneus

214007



Ne conduisez jamais la ramasseuse de pierre avec des pierres dans la trémie.

Ne conduisez jamais la ramasseuse de pierre avec la trémie en position relevée.



Pneus

107094CCFr

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

Préparation du Rockpicker



Ne montez jamais sur la ramasseuse de pierre lorsqu'il se déplace.

Toute chute de la machine peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Monter sur le Rockpicker, pendant qu'il se déplace, peut provoquer des blessures graves, voire mortelles, dues à des projections de pierres.



Maintenez une distance suffisante de la ramasseuse de pierre lorsqu'elle est en action.

Les peignes tournants peuvent projeter des pierres, susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Tenez-vous à une distance suffisante de la machine car les pierres peuvent rebondir sur les côtés de manière imprévisible.



Ne pénétrez pas dans la zone du tablier du rotor de ramassage.

Un contact avec le rotor de ramassage ou les peignes à ressort peut causer des blessures graves, voire mortelles.

Les peignes de ramassage fonctionnent à l'aide de ressorts. Quand une pierre est coincée, les ressorts sont comprimés. Il existe alors un risque que les peignes se détendent brusquement, ce qui peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



Section 3 - Préparation du Rockpicker



Ne touchez jamais le rotor de ramassage en mouvement.

Ne touchez jamais le rotor de ramassage en mouvement.



Arrêtez le tracteur et retirez la clé avant d'effectuer toute opération de réparation, d'entretien, de lubrification ou de nettoyage de la machine.

Éliminez toute la pression hydraulique dans les tuyaux avant de vous approcher de la machine.



1. Vérification de l'état du tablier et de la trémie des pierres.



Ne pénétrez pas dans la zone du tablier du rotor de ramassage tandis que le rotor tourne ou que des pierres sont logées contre les peignes.

Un contact avec le rotor de ramassage ou les peignes à ressort sous pression peut causer des blessures graves, ou mortelles.



Vérifiez l'état du tablier et de la trémie

214010

Section 3 - Préparation du Rockpicker

- Nettoyez toutes les pierres coincées dans les dents du peigne.



Retirez les pierres des dents du peigne

214021

- Nettoyez tous les débris et pierres qui pourraient empêcher la terre de retomber sur le sol.



Nettoyez les débris de la trémie

214022

- Relevez la trémie et attachez les deux verrous de levage de la trémie (2) dans les tiges des vérins.

- Les verrous de levage de la trémie sont situés de chaque côté de la machine, près des roues.



Relevez la trémie - Bloquez-la en place avec les verrous des vérins

214018C

Section 3 - Préparation du Rockpicker

5. Vérifiez les articulations, de chaque côté, en dessous de la trémie en position relevée.



Installez les verrous des vérins de levage de la trémie avant d'effectuer un travail quelconque en dessous d'une trémie en position relevée.



- Nettoyez tous les débris qui pourraient gêner le libre mouvement des articulations.
- Nettoyez tous les débris qui pourraient empêcher la trémie ou les articulations de reposer sur les butées (1).



Inspectez les articulations en-dessous de la trémie en position relevée

214016C

6. Vérifiez l'état des pneus.

- Remplacez tout pneu présentant des entailles ou des boursoufflures.
- Remplacez toute jante endommagée.

7. Serrez les écrous des roues entre 115 et 135 N.m (85 à 100 lbf).



Vérifiez l'état des pneus

214007

Section 3 - Préparation du Rockpicker

8. Vérifiez et ajustez si nécessaire la pression des pneus.



Ne vous penchez pas sur un pneu pendant son gonflage.

- Ne gonflez pas un pneu au-delà de la pression recommandée.
- Assurez-vous que vos pneus sont toujours bien gonflés pour éviter de les endommager.



Vérifiez la pression des pneus

214007

Modèle	Pression de gonflage des pneus
NT 78	186 Kpa (27 psi)
NT 60	165 Kpa (24 psi)
NT 44	620 Kpa (90 psi)

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

Utilisation du Rockpicker



Ne montez jamais sur la ramasseuse de pierre lorsqu'elle est en mouvement.

Toute chute de la machine peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Monter sur la ramasseuse de pierre, tandis qu'elle se déplace, peut provoquer des blessures graves, voire mortelles, dues à des projections de pierres.



Tenez-vous suffisamment loin de la ramasseuse de pierre lorsqu'elle est en action.

Les peignes tournants peuvent projeter des pierres, susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Tenez-vous à une distance suffisante de la machine car les pierres peuvent rebondir sur les côtés de manière imprévisible.



Ne touchez jamais le rotor de ramassage en mouvement.

Un contact avec le rotor de ramassage ou les peignes à ressort peut causer des blessures graves, voire mortelles. Restez toujours à une distance sécuritaire du rotor de ramassage en mouvement.



Section 4 - Utilisation du Rockpicker



Ne pénétrez pas dans la zone du tablier du rotor de ramassage.

Les peignes de ramassage fonctionnent à l'aide de ressorts. Quand une pierre est coincée, les ressorts sont comprimés. Il existe alors un risque que les peignes se détendent brusquement, pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.

1. Vérification de l'état du tablier et de la trémie des pierres.

- Référez-vous à la Section 2 - "Préparation du Rockpicker" pour des renseignements supplémentaires

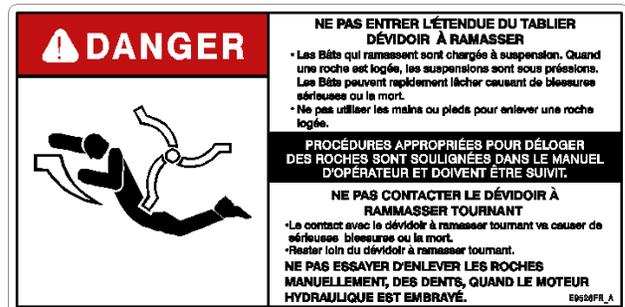


Vérifiez l'état du tablier et de la trémie

214010



Ne pénétrez pas dans la zone du tablier du rotor de ramassage. Un contact avec le rotor de ramassage ou les peignes à ressort sous pression peut causer des blessures corporelles graves, voire mortelles.



Préparation du champ

La préparation du champ est très importante pour une bonne efficacité de la ramasseuse de pierres.

- Le champ doit être cultivé pour obtenir une meilleure efficacité de ramassage des pierres.
- La culture d'un champ amène les pierres à la surface et enterre les résidus.

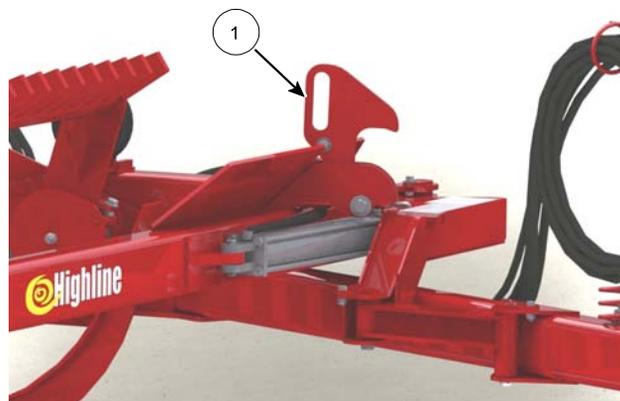


Champ préparé avec les pierres exposées

108184

Section 4 - Utilisation du Rockpicker

1. Levez le verrou de la flèche (1) de l'articulation de la flèche afin de permettre à la flèche de passer en position travail.



Relevez le verrou de la flèche

214139C

2. Placez la flèche en position travail.



Lorsque vous déplacez l'attelage, assurez-vous que personne n'est alentour. L'attelage peut se déplacer soudainement. Un contact avec l'attelage en mouvement peut causer des blessures graves, voire mortelles.



- Avancez lentement.
- Étirez le vérin de la flèche à sa longueur maximum.
- La ramasseuse de pierres se déplace alors sur le côté droit du tracteur.



Rockpicker en position travail

214009

Section 4 - Utilisation du Rockpicker

3. Abaissez le tablier de manière à ce qu'il se trouve juste en dessous de la surface du sol, de manière à pouvoir ramasser les pierres, sans creuser profondément dans la terre.

- Vous pouvez régler la hauteur du tablier à l'aide des vérins hydrauliques de déchargement de la trémie.
- Pour abaisser le tablier, étendez les vérins de déchargement de la trémie.
 - Note: Continuing to extend the bucket dump cylinders will raise the bucket into dumping position.
- Pour relever le tablier, rétractez les vérins de déchargement de la trémie.
 - Remarque : Pour les grosses pierres, il peut être nécessaire d'élever le tablier.

4. Conduisez la ramasseuse de pierres à une vitesse de 5-6 km/h (3-4 mph) pendant qu'elle travaille.



Tenez-vous suffisamment loin de la ramasseuse de pierre lorsqu'elle est en action.

Les peignes tournants peuvent projeter des pierres, susceptibles de provoquer des blessures graves, voire mortelles.

Tenez-vous à une distance suffisante de la machine car les pierres peuvent rebondir sur les côtés de manière imprévisible.

- Engagez le moteur hydraulique pour faire tourner le rotor de ramassage des pierres.
- Lorsque vous ramassez des grosses pierres, réduisez votre vitesse afin d'éviter que leur impact endommage la machine..



Ajustez la hauteur du tablier

214011



Rockpicker en position travail

214009

5. Ajustez la vitesse du rotor de ramassage de manière à ce que les pierres soient projetées dans la trémie mais pas au-delà de la trémie ou sur ses parois.

Déchargement des pierres



Ne conduisez jamais la ramasseuse de pierre sur la voie publique avec des pierres dans la trémie.

Les pierres pourraient tomber de la trémie et provoquer un accident.



Gardez une distance suffisante lorsque vous levez ou abaissez la trémie.

La trémie en position relevée pourrait tomber brusquement, pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.

Ne travaillez jamais en dessous d'une trémie chargée. Installez les verrous des vérins de levage de la trémie avant d'effectuer un travail quelconque en dessous d'une trémie en position relevée.



Ne dételez pas la flèche quand la trémie est en position relevée. Un danger existe au niveau de la flèche quand la trémie est en position relevée.



Déchargement de la trémie des pierres

1. Désactivez le rotor de ramassage des pierres.
2. Amenez en marche arrière la ramasseuse de pierre sur une surface plane vers le lieu de déchargement choisi.
3. Étendez les vérins de déchargement de la trémie jusqu'à ce que le tablier repose sur le sol.
4. Continuez à étendre les vérins de déchargement de la trémie jusqu'à ce que la trémie s'élève en position de déchargement et pivote pour se vider.
5. Une fois les pierres déchargées, abaissez la trémie en rétractant les vérins.
6. Continuez à rétracter les vérins pour lever le tablier au-dessus du sol.



Rockpicker en position déversement

214013

Retrait des pierres coincées dans la trémie



Ne pénétrez pas dans la zone du tablier du rotor de ramassage !

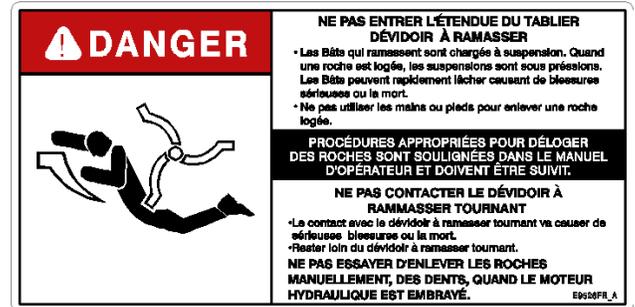
Si des pierres sont coincées contre les ressorts, ces derniers se trouvent sous pression. Il existe alors un risque que les peignes se détendent brusquement, pouvant causer des blessures graves, voire mortelles. N'utilisez pas vos mains ou vos pieds pour retirer une pierre coincée

Un contact avec le rotor de ramassage ou les peignes à ressort peut causer des blessures graves, voire mortelles.



Ne tentez jamais de retirer manuellement des pierres lorsque le moteur hydraulique est activé.

- ✓ **Essayez d'appliquer l'Approche 1 de retrait des pierres avant de tenter l'Approche 2.**
 - **L'Approche 2 est plus dangereuse pour l'opérateur.**
- ✓ **Respectez scrupuleusement les consignes données pour chaque approche car votre sécurité personnelle est en jeu !**



Retrait des pierres Approche 1

Utilisez les commandes hydrauliques pour faire tourner le rotor de ramassage vers l'avant ou vers l'arrière, tout en levant ou abaissant le tablier.

1. Essayez autant de fois que nécessaire de débloquer les pierres des dents en inversant le sens du rotor de ramassage des pierres, tout en levant ou abaissant le tablier.



Inversez le rotor et relevez le tablier pour enlever les pierres 214011

Retrait des pierres Approche 2

Attachez le rotor de ramassage avec la chaîne afin de l'empêcher de bouger, puis relâchez la pression du ressort sur le peigne

Remarque: Essayez d'appliquer l'Approche 1 de retrait des pierres avant de tenter l'Approche 2.



L'approche 2 nécessite de pénétrer dans la zone du tablier et du rotor de ramassage.

Faites extrêmement attention afin de ne pas vous blesser avec les pièces en mouvement. Les peignes à ressort et les pierres coincées se retrouvent sous une grande pression, susceptible de se libérer à tout moment.

Appliquez scrupuleusement toutes les instructions dans l'ordre où elles sont données.

Section 4 - Utilisation du Rockpicker

1. Videz les pierres de la trémie.
2. Stationnez le tracteur et la ramasseuse de pierres sur une surface plane.
3. Abaissez le tablier sur le sol en étendant les vérins de déchargement.
4. Arrêtez le tracteur et retirez la clé avant d'effectuer toute opération sur la ramasseuse de pierres.
5. Débranchez les tuyaux hydrauliques du tracteur.



Débranchez les tuyaux hydrauliques

108008

6. Placez une chaîne autour du peigne supérieur avant et autour de la barre de devant de la ramasseuse de pierres. Serrez-la pour empêcher le rotor de tourner quand la pression du ressort du peigne coincé sera relâchée.

Remarque: Les deux peignes libres doivent être enchaînés. Un fois la pression du peigne coincé relâchée, le rotor de ramassage peut tourner dans les deux sens.



Attachez le peigne avant supérieur avec la chaîne

108189

Section 4 - Utilisation du Rockpicker

7. Placez une chaîne autour du peigne supérieur arrière et à travers la grille de la ramasseuse de pierres.

- Serrez-la pour empêcher le rotor de tourner quand la pression du ressort du peigne coincé sera relâchée.



Travaillez sur le peigne coincé depuis le devant du tablier (dans la direction opposée à la rotation du peigne). Cette position travail permet d'empêcher la pression du ressort du peigne de projeter la pierre coincée, ce qui pourrait provoquer des blessures ou pourrait entraîner un mouvement brusque du peigne et provoquer des blessures graves.



Attachez le peigne arrière supérieur avec la chaîne ²¹⁴⁰²⁴

8. Placez un treuil à chaîne autour du peigne inférieur et de la barre centrale du rotor.

- Serrez le treuil à chaîne de manière à déplacer le peigne pour contrecarrer la pression du ressort jusqu'à ce que la pierre soit libérée.

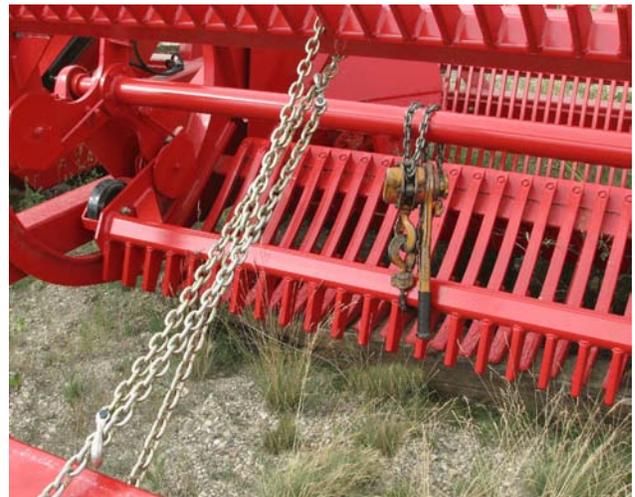
9. Retirez la pierre coincée de la zone du tablier.

10. Desserrez le treuil afin de relâcher la pression sur le ressort du peigne.

11. Retirez le treuil du peigne et de la barre centrale du rotor.

12. Retirez les chaînes du devant et de l'arrière du rotor de ramassage.

13. Rebranchez les tuyaux hydrauliques.



Utilisez le treuil pour tirer le peigne coincé - Éliminez la pression sur les ressorts ¹⁰⁸¹⁹³



Arrêtez le tracteur et retirez la clé avant d'effectuer toute opération de réparation, d'entretien, de lubrification ou de nettoyage de la machine.

Éliminez toute la pression hydraulique dans les tuyaux avant de vous approcher de la machine. Débranchez les tuyaux hydrauliques du tracteur.



Ramasseuse de pierres



Ne travaillez jamais en dessous d'une trémie chargée. Videz la trémie avant d'effectuer tout travail d'entretien en dessous de la trémie.

Une fois la trémie en position relevée, mettez les verrous de levage de la trémie dans les tiges des vérins de levage.

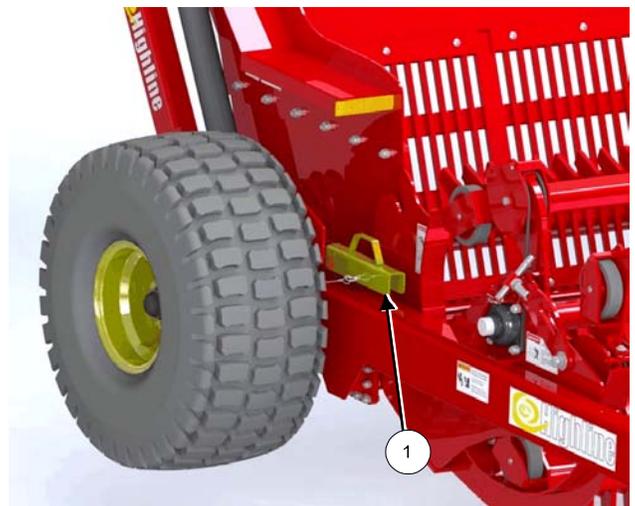


Ne détez pas la flèche quand la trémie est en position relevée. Un danger existe au niveau de la flèche quand la trémie est en position relevée.



Installation des verrous de levage de la trémie:

1. Déchargez toutes les pierres de la trémie.
2. Les verrous de levage de la trémie (1) sont situés de chaque côté de la machine, près des roues.
 - Ces verrous s'encastrent dans les tiges des vérins de levage de la trémie afin d'empêcher la trémie de retomber pendant des opérations d'entretien.



Verrou de la trémie en position désengagée

214017C

Section 5 - Entretien du Rockpicker

3. Relevez la trémie de manière à ce que les verrous s'engagent dans les tiges des vérins.
4. Installez un verrou (2) sur chaque vérin.
 - Maintenez-les en place à l'aide de la goupille de retenue.

Retrait des verrous de levage de la trémie:

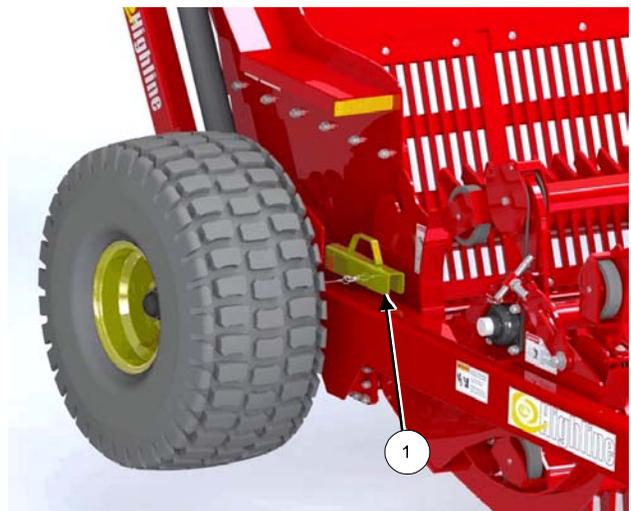
Les deux verrous doivent être retirés avant d'appliquer la pression hydraulique pour abaisser la trémie. Ne pas retirer les deux verrous peut endommager la ramasseuse de pierres.

1. Soulevez la trémie pour relâcher la pression sur les verrous.
2. Retirez la goupille de retenue et les verrous (2).
3. Rangez les verrous de levage de la trémie (1) de chaque côté de la machine, près des roues. Attachez-les à l'aide des goupilles de retenue.



Engagez sur le vérin de la trémie

214018



Verrou de la trémie en position désengagée

214017C

Vérifiez les articulations de la trémie.

1. Relevez la trémie à pierres et videz-le de toutes les pierres.



Ne travaillez jamais en dessous d'une trémie chargée. Videz la trémie avant d'effectuer tout travail d'entretien en dessous de la trémie.

Une fois la trémie en position relevée, mettez les verrous de levage de la trémie dans les tiges des vérins de levage.



2. Insérez les verrous de levage de la trémie dans les tiges des vérins avant d'accéder en dessous de la trémie en position relevée.
3. Vérifiez que toutes les articulations sont en bon état et peuvent bouger librement.
 - Nettoyez tous les débris qui pourraient s'être accumulés dans la zone.



Inspectez les articulations de la trémie et nettoyez les débris
214016

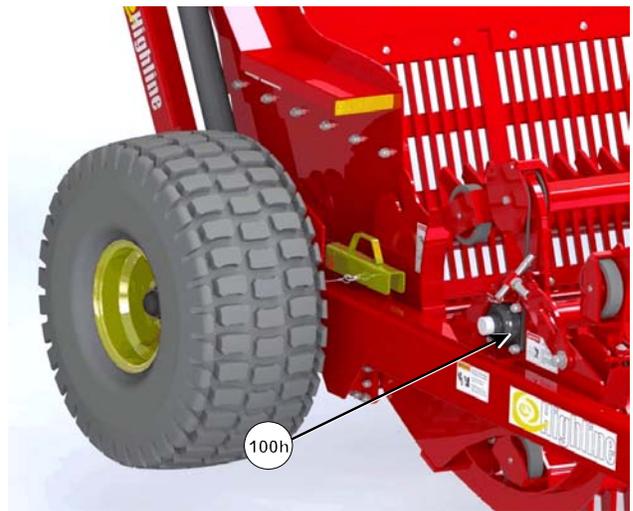
Section 5 - Entretien du Rockpicker

Lubrification

Lubrifiez tous les graisseurs avec un savon de lithium du genre huile EP de type #2, approuvée par le NGLI, ne contenant pas plus de 1 % de disulfure de molybdène.

Toutes les 100 heures

- Lubrifiez les roulements du rotor de la ramasseuse - 2 emplacements.



Graissez le roulement du rotor

214017C2



Graissez le roulement du rotor

214025C

Section 5 - Entretien du Rockpicker

- Lubrifiez les moyeux des roues - 2 emplacements.



Graissez les moyeux des roues

214026C

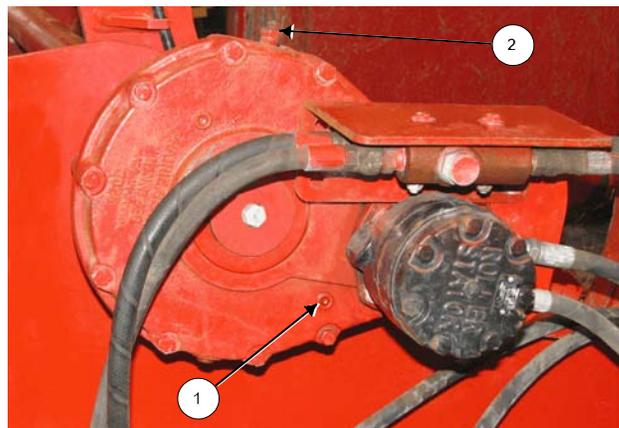
Vérifiez l'huile de la boîte de vitesses

Enlevez le bouchon du bas (1) sur la partie avant de la boîte de vitesses afin de vérifier le niveau d'huile.

- L'huile doit atteindre la partie inférieure du bouchon.

S'il est nécessaire de faire l'appoint d'huile, retirez le bouchon d'aération du haut (2) et ajoutez de l'huile pour engrenages de type 90 jusqu'à atteindre le bas du bouchon.

Remettez le bouchon d'aération du haut (2) et le bouchon du bas (1) en place.



Vérifiez l'huile de la boîte de vitesses

214027C

Vérifiez les boulons de fixation du moteur

Vérifier que tous les boulons de fixation du moteur (1) sont serrés et que le moteur est bien fixé à la boîte de vitesses.



Vérifiez que les boulons de fixation du moteur sont bien serrés

214027C2

Section 5 - Entretien du Rockpicker

Vérifiez et ajustez au besoin la pression des pneus

Si la pression des pneus n'est pas suffisante, cela peut endommager sérieusement les pneus.

Modèle	Pression de gonflage des pneus
NT 78	(186 Kpa) 27 psi
NT 60	(165 Kpa) 24 psi
NT 44	(620 Kpa) 90 psi

Serrez les écrous des roues entre 115 et 135 N.m (85 à 100 lbf).



Vérifiez et ajustez la pression des pneus

214007

Remplacement des ressorts du rotor



Arrêtez le tracteur et retirez la clé avant d'effectuer toute opération de réparation, d'entretien, de lubrification ou de nettoyage de la machine.

Éliminez toute la pression hydraulique dans les tuyaux.. Débranchez les tuyaux hydrauliques du tracteur avant de continuer.

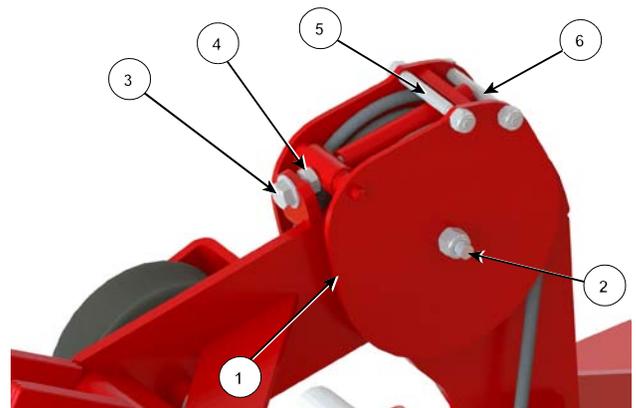


Retrait des ressorts

- Avant de continuer, assurez-vous qu'aucun des ressorts des peignes de la ramasseuse n'est sous pression.

Remarque: Lorsque la pression sur le ressort est relâchée, il est possible que le peigne fléchisse légèrement. Placez-vous dans une position telle que vous ne serez pas blessé si un tel mouvement se produit.

1. Enlevez le boulon d'impact à l'avant (6).
2. Enlevez le boulon (5) qui empêche le boulon de tension de se déplacer vers le haut.
3. Desserrez le boulon (2) maintenant les plaques de fermeture des ressorts.
 - N'enlevez pas le boulon pour l'instant.
 - Desserrez le boulon juste assez pour permettre le mouvement des ressorts entre les plaques de fermeture.
4. Desserrez le contre-écrou (4) du boulon de tension des ressorts.



Enlevez les ressorts

214029C

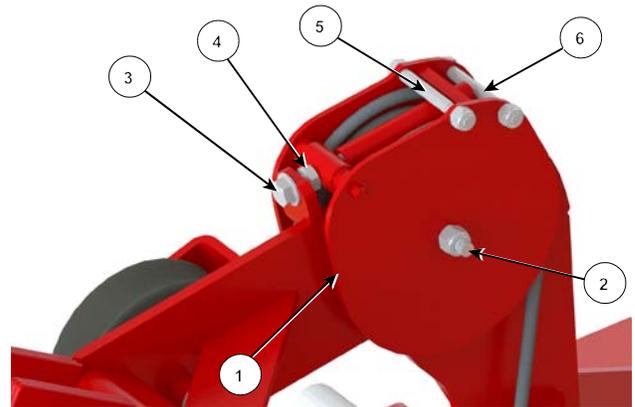
Section 5 - Entretien du Rockpicker

5. Desserrez le boulon de tension des ressorts (3) pour relâcher la tension sur les ressorts.

- Desserrez complètement le boulon de tension des ressorts pour relâcher complètement la tension sur les ressorts.

6. Enlevez le boulon de la plaque de fermeture des ressorts (2).

7. Enlevez les plaques de fermeture (1) et les ressorts.

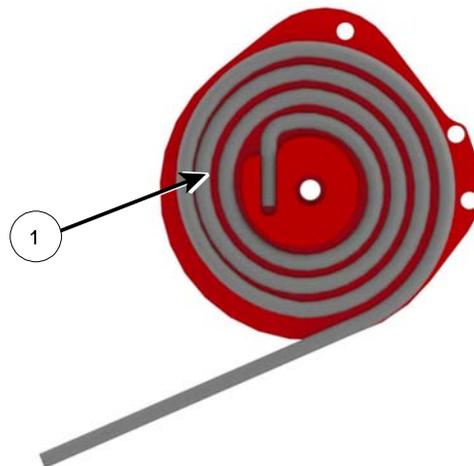


Enlevez les ressorts

214029C

Installez les ressorts

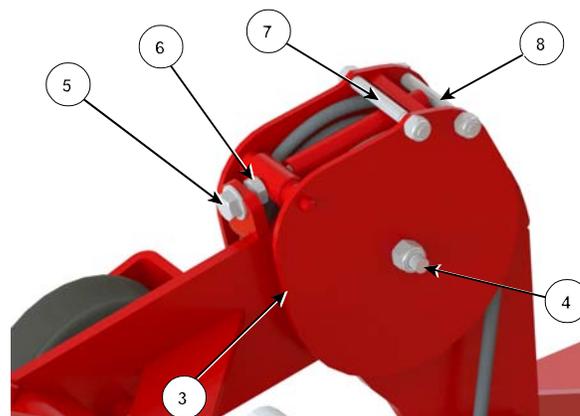
1. Placez l'extrémité recourbée du ressort dans la plaque de retenue du ressort.
 - Placez l'extrémité droite (1) dans l'entaille de la plaque de retenue.
2. Attachez la longue extrémité droite dans la languette du ressort (2), située sur le bras du rotor.
3. Remettez les plaques de fermeture (3) en place, avec les ressorts sur le bras du rotor.
4. Insérez le boulon de la plaque de fermeture (4). (Ne le serrez pas pour l'instant).
5. Lubrifiez le filetage du boulon de tension des ressorts (5).
6. Serrez complètement le boulon de tension des ressorts (5) pour exercer la tension sur les ressorts.
7. Serrez le contre-écrou du boulon de tension (6).
8. Serrez le boulon de la plaque de fermeture (4).
9. Installez le boulon (7) pour empêcher le boulon de tension de se déplacer vers le haut. Serrez sans forcer.
10. Installez le boulon d'impact à l'avant (8). Serrez sans forcer.



Ressorts en place dans leur plaque de retenue 214031C



Ressorts dans la languette du bras du rotor 214032C



Remettez les plaques de fermeture des ressorts en place 214029C2

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

Remisage du Rockpicker

Instructions pour le remisage pendant plus d'une semaine:

1. Retirez toutes les pierres de la trémie.



Ne dételez pas la flèche quand la trémie est en position relevée. Un danger existe au niveau de la flèche quand la trémie est en position relevée.

2. Nettoyez tous les débris de la zone de la trémie et de la ramasseuse de pierres.



Retirez toutes les pierres de la trémie

214013



Nettoyez tous les débris

214022

Section 6 - Remisage du Rockpicker

3. Nettoyez tous les débris des articulations de la trémie (sous la trémie) et des butées.



Installez les verrous avant d'effectuer un travail quelconque en dessous de la trémie.

4. Stationnez la ramasseuse de pierres sur une surface plane.
5. Placez la flèche de la ramasseuse de pierres en position route en rétractant complètement le vérin de la flèche.
6. Relevez le tablier jusqu'à ce que les vérins de relevage de la trémie soient complètement rétractés.



Nettoyez les débris de la zone de l'articulation 214016

7. Placez le vérin sur la flèche.
 - Faites tourner le vérin de sa position de rangement.
 - Fixez le vérin en place sur la flèche à l'aide de la goupille de verrouillage.
 - Assurez-vous que le vérin repose sur un sol ferme ou sur un bloc de bois.
 - Levez la flèche jusqu'à ce que le vérin supporte le poids.



Placez la flèche en position route, relevez le tablier 214030



Placez le vérin sur la flèche 214002

Section 6 - Remisage du Rockpicker

8. Débranchez les tuyaux hydrauliques du tracteur.

- Éliminez la pression sur les tuyaux hydrauliques et débranchez-les.
- Attachez les tuyaux hydrauliques au support à tuyau situé sur la flèche afin qu'ils ne traînent pas par terre et qu'ils restent propres.



Débranchez les tuyaux hydrauliques et les câbles électriques

201199

9. Dételez la flèche du tracteur.

- Retirez la broche d'attelage.

10. Lubrifiez les roulements du rotor. (Voir Section 5).

11. Changez l'huile de la boîte de vitesses.

- Reportez-vous à la Section 5 pour les procédures de changement de l'huile.
- Remplissez la boîte de vitesses jusqu'à atteindre le niveau d'huile spécifié, comme décrit à la section sur l'entretien.

12. Inspectez la ramasseuse de pierres pour vérifier l'absence de pièces usées ou endommagées. Remplacez-les si nécessaire.

13. Si nécessaire, faites des retouches de peinture pour éviter la rouille.



Débranchez la chaîne de sécurité et la flèche

214002



Graissez les roulements du rotor, changez l'huile de la boîte de vitesses

214025

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

7.0 Guide de dépannage

Flèche

Symptôme	Problème	Solution
La flèche refuse de se mettre en position travail	Le verrou de routage est engagé	Relevez le verrou de routage.
	Vérin hydraulique	Vérifiez les branchements et les conduites hydrauliques. Vérifiez que le vérin hydraulique fonctionne.
La flèche refuse de se mettre en position route	Vérin hydraulique	Vérifiez les branchements et les conduites hydrauliques. Vérifiez que le vérin hydraulique fonctionne.
La flèche ne reste pas en position route lors du déplacement de la ramasseuse de pierres	Le verrou de routage n'est pas engagé	Vérifiez que le verrou de routage est bien engagé dans la flèche.

Roue de ramassage des pierres

Symptôme	Problème	Solution
Le rotor ne tourne pas	Moteur hydraulique	Vérifiez les branchements et les conduites hydrauliques.
	Une pierre est coincée dans un des peignes du rotor	Retirez la pierre coincée en appliquant l'Approche 1 ou l'Approche 2. Reportez-vous à la Section 4 pour plus de détails. Suivez attentivement toutes les instructions.
	Boîte à engrenages	Vérifiez que la boîte à engrenages peut tourner. Vérifiez la connexion entre le moteur d'entraînement hydraulique et la boîte de vitesses. Vérifiez le niveau d'huile dans la boîte à engrenages.

Section 7 - Guide de dépannage

Symptôme	Problème	Solution
La roue en bogie n'est pas centrée	Bagues du rotor en bogie	Remplacez la bague du rotor en bogie. Vérifiez que la connexion du rotor en bogie est bien serrée.
	La roue en bogie est usée	Remplacez la roue en bogie. Utilisez des pièces d'origine Highline.
Les peignes à pierres ne déplacent pas les pierres	Ressorts des peignes	Vérifiez la tension des ressorts des peignes. Tendez-les à la tension maximale.
	Soupape de surpression	La soupape de surpression ne laisse pas la pression hydraulique s'élever. Remplacez la soupape avec une pièce d'origine Highline.
Le peigne à pierres s'affaisse	Ressorts des peignes	Inspectez les ressorts pour vérifier qu'ils ne sont pas cassés ou détendus. Tendez les ressorts à la tension maximale. Remplacez les ressorts cassés avec des pièces d'origine Highline.
	Boulons du rotor mal serrés	Serrez les boulons.

Trémie à pierres

Symptôme	Problème	Solution
La trémie ne s'élève pas	Hydraulique	Vérifiez les branchements, les conduites et les vérins hydrauliques.
	Articulations de la trémie	Inspectez les articulations de la trémie en-dessous de la trémie afin de vérifier l'absence de débris ou blocages.
	Poids excessif	Retirer des pierres.
La trémie ne s'abaisse pas complètement	Verrous de levage de la trémie	Retirez les deux verrous de levage de la trémie du vérin de levage.
	Articulations de la trémie	Inspectez les articulations de la trémie en-dessous de la trémie afin de vérifier l'absence de débris ou blocages.
	Des pierres ou des débris sont coincés entre la trémie et le tablier	Nettoyez les pierres et les débris.

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

Section 8 - Spécifications

Spécifications

	NT78	NT60	NT44
Poids - À vide	Environ 3401 kg (7500 livres)	Environ 2994 kg (6600 livres)	Environ 2585 kg (5700 livres)
Poids du timon	340 kg (750 lb)	340 kg 750 lb	340 kg (750 lb)
Longueur - Route	5.59 m (18'4")	5.68 m (18'8")	5.74 m (18'10")
Travail	5.23 m (17'2")	5.23 m (17'2")	5.23 m (17'2")
Largeur - Ramassage	1.98 m (78")	1.52 m (60")	1.11m (44")
Route	3.68 m (12'1")	3.07 m (10'1")	2.34 m (7'8")
Travail	4.69 m (15'5")	4.16 m (13'8")	3.55 m (11'8")
Hauteur	1.83 m (72")	1.83 m (72")	1.83 m (72")
Hauteur de déchargement	2.13 m (84")	2.13 m (84")	2.13 m (84")
Contenance de la trémie	2,59 mètres cubes (3,4 verges cubes)	1,91 mètres cubes (2,5 verges cubes)	1,45 mètres cubes (1,9 verges cubes)
Pneus :	21.5L x 16.1	16.5L x 16.1	11L-15
Pression de gonflage des pneus	186 kPa (27 psi)	165 kPa (24 psi)	620 kPa (90 psi)
Puissance d'entraînement requise	67 à 112 kW (90 à 150 chevaux-puissance)	72 à 101 kW (70 à 135 chevaux-puissance)	37 à 89 kW (50 à 120 chevaux-puissance)
Prises de sortie hydrauliques	3	3	3
Pression	17 236 kPa (2500 psi)	17 236 kPa (2500 psi)	17 236 kPa (2500 psi)
Débit requis	68 l/min (18 gpm)	68 l/min (18 gpm)	68 l/min (18 gpm)
Diamètre minimal des pierres pour le ramassage	50 mm (2")	50 mm (2")	50 mm (2")
Diamètre maximal des pierres pour le ramassage	0.61 m (24")	0.61 m (24")	0.61 m (24")

Cette page est laissée en blanc intentionnellement

Politique Highline de garantie limitée pour les agroéquipements neufs

Un (1) an / 12 mois - Pièces et main d'œuvre

Highline Mfg. Inc (ci-après " Highline ") garantit cet agroéquipement neuf Highline contre tout vice de matériaux et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pendant une période de un (1) an après la date de l'achat initial par le client final. Highline garantit ses produits, pièces et main d'œuvre, pendant une période de un (1) an, si une réparation est effectuée par un concessionnaire agréé. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux machines Highline complètes, les pièces sont couvertes par une garantie limitée séparée.

LA GARANTIE DES ÉQUIPEMENTS ET ACCESSOIRES FABRIQUÉS PAR UN AUTRE FABRICANT QUE HIGHLINE EST LIMITÉE À LA GARANTIE DUDIT FABRICANT D'ORIGINE ET, EN CAS DE DÉFAILLANCE, EST UNIQUEMENT SOUMISE AUX CONDITIONS DE GARANTIE OFFERTES À HIGHLINE PAR LEDIT FABRICANT.

Pendant la période de la garantie limitée décrite ci-dessus, tout agroéquipement Highline, autre que ceux exclus ci-dessous, présentant un vice de matériel ou de fabrication, devra être réparé ou remplacé, à la discrétion de Highline, sans frais, par un concessionnaire Highline indépendant agréé. Seul un concessionnaire agréé est autorisé à effectuer la réparation ou le remplacement dans le cadre de la garantie. Les coûts de main d'œuvre seront calculés en se conformant à la politique Highline de remboursement des coûts de main d'œuvre. Highline se réserve le droit, à sa discrétion, de fournir des pièces détachées remises à neuf.

RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR FINAL

La présente garantie limitée exige de respecter les consignes d'entretien et d'inspections périodiques de l'agroéquipement, telles que décrites dans le Manuel de l'opérateur fourni avec chaque agroéquipement neuf. L'acheteur final est responsable pour le coût des procédures d'entretien et d'inspections périodiques exigées. L'acheteur final est responsable pour conserver la preuve documentée de l'exécution des procédures d'entretien. La garantie limitée pour les agroéquipements neufs Highline est sujette à son annulation si les conditions mentionnées ci-dessus ne sont pas respectées.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Les garanties décrites dans ce document NE S'APPLIQUENT PAS À :

1. Une défaillance causée (à la seule appréciation de Highline) par un usage ou un entretien incorrect de l'agroéquipement, ou par un des facteurs suivants :
 - a. accident
 - b. mauvaise utilisation ou négligence
 - c. surcharge
 - d. manque d'entretien ou entretien incorrect
 - e. réparation ou installation incorrecte
 - f. mauvais remisage
 - g. altération ou modification non approuvée par Highline
 - h. catastrophes naturelles
 - i. vandalisme
 - j. installation sur l'agroéquipement de pièces ou accessoires qui n'ont pas été fabriqués par Highline ou installés par un concessionnaire Highline agréé
 - k. conditions atmosphériques
 - l. collision ou autre type d'accident.
2. Tout agroéquipement dont les numéros ou autres marques d'identification ont été modifiés ou effacés.
3. Tout agroéquipement sur lequel une procédure d'entretien ou d'inspection périodique a été effectuée en utilisant des pièces non fabriquées ou non fournies par Highline, ou ne répondant pas aux spécifications de Highline, y compris, mais sans s'y limiter, les lubrifiants (huiles, graisses), les courroies et les liquides hydrauliques.
4. Les équipements utilisés pour des locations, des travaux exécutés sur commande, des utilisations industrielles ou de construction, ou toute autre utilisation ne correspondant pas à la vocation agricole de la machine.
5. Un agroéquipement ayant servi à des démonstrations non effectuées par un concessionnaire Highline agréé. L'application de la garantie sera à la discrétion de Highline pour tout autre type de démonstration.
6. Un agroéquipement neuf livré à l'acheteur final, mais pour lequel la carte d'enregistrement de garantie n'a pas été remplie et renvoyée à Highline dans les dix (10) jours suivant la date d'achat.
7. Une défaillance causée (à la seule appréciation de Highline) par un usage de l'agroéquipement non conforme aux procédures opérationnelles décrites dans le Manuel de l'opérateur.
8. Les garanties limitées et le service après-vente concernant les pneus sont la responsabilité des fabricants des produits.
9. Les frais de transport, le cas échéant, jusqu'à un concessionnaire Highline.
10. En aucun cas, la responsabilité de Highline, en vertu de la garantie, ne peut excéder le prix d'achat du produit.

11. En aucun cas Highline ne peut être tenu pour responsable envers qui que ce soit et quelles que soient les circonstances, de dommages-intérêts directs ou indirects (y compris sans exclure d'autres motifs, le manque à gagner, le temps d'indisponibilité et les dommages aux équipements auxquels cette machine pourrait être attachée), quelle qu'en soit la raison et quel qu'en soit le moment.
12. La présente politique de garantie limitée ne couvre pas les coûts diagnostic et les primes d'heures supplémentaires.
13. Les dommages de dépréciation causés par l'usure normale, le manque d'entretien raisonnable et approprié, le non-respect des consignes d'utilisation, une mauvaise utilisation, une mauvaise protection pendant le remisage.
14. La garantie des systèmes et dispositifs électronique accessoires fabriqués par un autre fabricant que Highline est limitée à la garantie limitée dudit fabricant d'origine, dans la mesure où une telle garantie existe.
15. Pièces d'usure répertoriées ci-dessous par groupe de produits :

PIÈCES D'USURE COURANTES

Chaîne à galets, roues dentées, embrayages, boulons de cisaillement, composants d'embrayage, chaînes, boulons et pièces serrables du boîtier de la boîte de vitesses, fléaux, courroies des galets d'alimentation, chaîne d'attelage, attelages DRV, roues en bogie, dents de tablier et tuyaux.

GARANTIE DES PIÈCES REMPLACÉES

Les pièces de rechange pendant la période de garantie bénéficieront de la durée restante de la garantie limitée pour les agroéquipements neufs. Les pièces de rechange sont, après la garantie initiale de la machine, garanties contre tout vice de matériaux pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, pendant laquelle les pièces seront, le cas échéant, réparées ou remplacées, sans frais de main d'œuvre pour le retrait et la réinstallation.

EXCLUSIONS DES GARANTIES

SAUF OBLIGATION CONTRAIRE IMPOSÉE PAR LA LÉGISLATION ET SAUF GARANTIE EXPRESSÉMENT ET SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉE DANS LA PRÉSENTE, HIGHLINE N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE ET TOUTE RESPONSABILITÉ ÉVENTUELLE DE HIGHLINE DÉCRITE DANS LA PRÉSENTE, REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE, IMPLICITE OU RÉGLEMENTAIRE, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉE À, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À RÉPONDRE À UN BESOIN PARTICULIER. HIGHLINE SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER, CHANGER ET AMÉLIORER N'IMPORTE QUEL DE SES PRODUIT, SANS PRÉAVIS ET SANS ENCOURIR L'OBLIGATION DE REMPLACER UN PRODUIT VENDU ANTÉRIEUREMENT SANS CETTE MODIFICATION, DE CHANGEMENT OU CETTE AMÉLIORATION. AUCUNE PERSONNE MORALE OU PHYSIQUE N'EST AUTORISÉE À DONNER AUCUNE AUTRE GARANTIE OU À ASSUMER UNE OBLIGATION SUPPLÉMENTAIRE QUELCONQUE AU NOM DE HIGHLINE.



C.P Box 307, VONDA SK SOK 4N0 CANADA
TÉL.306-258-2233 FAX.306-258-2010
PÉAGE GRATUIT 1-800-665-2010

ENRÉGISTREMENT DE LIVRAISON ET GARANTIE

DATE DE LIVRAISON _____
MOIS JOURNÉE ANNÉE

LE CHAMP D'APPLICATION DU GARANTIE EST EFFECTIF, JUSTE QUAND CETTE FORME A TOUTE L'INFORMATION APPLICABLE COMPLÉTÉE, EST SIGNÉE PAR LE PROPRIÉTAIRE ET LE VENDUR AUTORISÉ AU TEMPS DE LIVRAISON, ET EST RETOURNÉ À HIGHLINE MANUFACTURIER LIMITÉ AVANT LA FIN DES DIX JOURS (10) DE LA DATE DE L'ACHAT. LE SERVICE DE GARANTIE POURRAIT ÊTRE REFUSÉ SI CETTE FORME CONTIENT DE L'INFORMATION FAUSSE OU EST INCOMPLÈTE.

MARCHAND AUTORISÉ DE HIGHLINE OU
DÉPARTEMENT DE VENTE DE HIGHLINE

NOM DU CLIENT

ADRESSE DE POSTE _____

ADRESSE DE POSTE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE _____

PAR CECI JE RECONNAIS QUE:

1. J'ai reçu et accepté la livraison de l'équipement décrit.
2. L'équipement a été vérifié à fond pour parties qui manquent ou desserrées et a été ajusté en conformité avec la LISTE DE VÉRIFICATION POUR LIVRAISON D'AVANCE.
3. J'ai été pourvu avec et lu attentivement le manuel d'opérateur.
4. J'ai lu et comprends à fond les PRÉCAUTIONS DE SÛRETÉ trouvée dans la section sûreté du manuel d'opérateur.
5. J'ai lu et comprends la nature et le point de garantie et comprends clairement qu'il y avait et qu'il n'y a pas d'autres représentations ou garanties, ni l'un, ni l'autre explicite ou implicite, fait par n'importe qui.
6. J'ai été conseillé sur l'exacte opération, maintien et procédures de lubrification de cet équipement.
7. J'ai été instruit et comprends l'application, limitations et capacités que cet équipement a été modelé et recommandé pour, tout ce qui est décrit, dans le manuel d'opérateur et autre littérature publié par Highline Manufacturier Limité.

S'IL VOUS PLAÎT TAPER À LA MACHINE OU IMPRIMER LISIBLEMENT

NUMÉRO DE MACHINE DE BASE _____ #DE SÉRIE _____

ÉQUIPEMENT FACULTATIF

INSTRUCTIONS

1. Faire certain que l'enregistrement est complet est signé.
2. Les copies blanches et jaunes, envoyée par poste directement à HIGHLINE MANUFACTURIER LIMITÉ.
3. Copie rose- Le dossier autorisé de Highline, de Dépierreuse, pour marchand.
4. Copie verge d'or- Conserver dans le manuel d'opérateur.

Signature de Vente Autorisé

Signature du propriétaire ou représentant désigné

NOTER: IL FAUT QUE LES DEUX -PROPRIÉTAIRE ET REPRÉSENTANT DESIGNÉ AUTORISÉS SIGNENT POUR RENDRE VALABLE LE GARANTIE.